

# LAPV DAAIH MAIV BENX BAEQC FINGX NYEI MIENH (SPONSORED NONCITIZENS)

## ZOUX SOU TOV FAI DUQV ZIPV JIENV NYAANH SOTV (CASH AID) CAUX/FAI BENC PIUX (FOOD STAMPS)

### **Longc Jienv nyei Jauv-louc Bun Taux Gorqc Mienh Lapv Daaih Maiv Benx Baeqc Fingx nyei Mienh**

Benx zuqc gorqc mienh lapv daaih maiv benx baeqc fingx nyei mienh nor, meih oix zuqc ei duqv zuqc nyungc baav lengc jeiv nyei jauv cingx haih duqv zipv Nyaanh Sotv caux/fai Benc Piux.

#### **Lengc Jeiv Nyei Jauv Se:**

- Oix zuqc zaah mangc lapv meih nyei mienh duqv bieqc nyei nyaanh caux maaih nyei nyaanh (resources) liuz meih cingx daaih haih duqv leic dauh. Lapv meih nyei mienh oix zuqc mbuoq ninh nyei jauv-louc yiem jauj jienv naaiv wuov zeiv formh. Meih caux lapv meih nyei mienh i dauh oix zuqc louc mbuoq naaiv zeiv formh.
- Se gorngv meih zoux sou tov duqv nor, meih caux lapv meih nyei mienh oix zuqc fiouh buo hlaax duqv bieqc nyei nyaanh caux maaih nyei nyaanh (resource) nyei zunh tong sou weic Nyaanh Sotv caux Benc Piux nyei leic dauh. Se gorngv lapv meih nyei mienh maih bun naaiv deix jauv-louc nor, meih nyei leic dauh haih goiv yienc fai dingh aqv. Dongh maiv zeiz lapv daaih wuov deix hmuangv doic dongh cuotv liuz naaiv diuc jauv nor zic duqv zipv wuov deix corc haih duqv zipv jienv leic dauh mingh nyei.
- **Meih oix zuqc ndaam dorng lorz nzoih yietc zungv nquenc wangc siangx nyei gorn (county welfare department) naaic lorz taux meih caux lapv meih nyei mienh nyei jauv-louc.**

### **Longc Jienv Nyei Jauv-Louc Bun Taux Lapv Nyei Mienh**

Dongh meih lapv daaih maiv benx baeqc fingx nyei mienh duqv zoux sou tov Nyaanh Sotv caux/fai Benc Piux. Se gorngv meih duqv fiouh jienv laengz uix nyei sou (affidavit of support), Saengv maaih leiz hatc jienv nquenc wangc siangx nyei gorn oix zuqc zaah mangc gaax meih duqv bieqc nyei nyaanh, maaih nyei nyaanh (resources), caux jaa-dingh maaih mbuoqc ziek weic dingc gorngv maiv benx baeqc fingx nyei mienh haih duqv fai maiv haih duqv leic dauh. Pou-tong nor lapv mienh nyei ziangh hoc se maiv hatc ziangx ndongc haaix lauh. Meih oix zuqc nyiemc hiuv jienv maaih leiz baatc baac-baac gorngv-baeqc nyei jauv fiouh nzoih caux louc mbuoq naaiv ziev formh. Se gorngv meih caux meih nyei auv-nqox juangc jienv yiem fai meih nyei auv-nqox duqv louc jienv mbuoq laengz uix nyei sou nor, liemh meih nyei auv-nqox duqv bieqc nyei nyaanh, maaih nyei nyaanh (resources), caux jaa-dingh yaac funx jienv nyei.

Se gorngv maiv benx baeqc fingx tov Nyaanh Sotv nyei sou duqv nyei nor, **nzunc-nzunc buo hlaax** meih oix zuqc zunh tong meih duqv bieqc nyei nyaanh, maaih nyei nyaanh (resources), caux jaa-dingh yiem Lapv Nyei Mienh Duqv Bieqc Nyei Nyaanh caux Maaih Nyei Nyaanh Buo Hlaax Zunh Tong Sou (QR 72). Dongh maiv benx baeqc fingx wuov dauh mienh oix bun zunh tong sou nyei formh meih. Meih oix zuqc siepv-siepv nyei fiouh nzoih caux fungx nzuonx bun maiv benx baeqc fingx wuov dauh mienh weic bun ninh haih duqv jienv mingh. Nzunc-nzunc buo hlaax, yie mbuo dorh meih maaih nyei nyaanh caux jienv yietc buonc meih duqv bieqc nyei nyaanh daaih funx mangc gaax maiv benx baeqc fingx nyei mienh haih duqv jienv mingh caux duqv mbuoqc ziek leic dauh.

Se gorngv maiv benx baeqc fingx nyei mienh duqv zipv dongh nyei maiv maaih leiz horpc zuqc zipv nyei leic dauh nor weic laaix meih maiv duqv zunh tong zuqc nyei jauv-louc nor, meih caux/fai dongh maiv benx baeqc fingx wuov dauh mienh oix zuqc jaauv nzuonx naaic deix leic dauh.

# LAPV NYEI MIENH MBUOX TONG ZIEN JAUV DUQV BIEQC NYEI NYAANH CAUX MAAIH NYEI NYAANH

(Tipv Jienv Nyunc Sou Tov Benc Piux (Food Stamps) caux Nyaanh Sotv (Cash Aid))

**NJAAUX NYEI YIETC NYEIC:** TOV DAU JIEX MINGH NYEI WAAC-NAAIC WEIC MEIH GANH CAUX MEIH NYEI AUV-NQOX (SE GORNGV JUANGC JIENV YIEM FAI AUV-NQOX DUQV LOUC MBUOX LAENGZ UIX NYEI SOU (AFFIDAVIT OF SUPPORT) CAUX SIEPV-SIEPV NYEI FUNGX NZUONX BUN MAIV BENX BAEQC FINGX WUOV DAUH MIENH.

Noncitizen Name and Address

--	--

Oix zuqc maaih sou doix cing jiex mingh nyei waac-naaic. Ei jienv formh lorz taux nyei wuov jau jienv sou doix cing.

① MEIH NYEI MBUOX (MBUOX, DA'NYEIC MBUOX, FINGX)	DOUC WAAC HOC ( )
--	----------------------

BIAUV NYEI DEIC ZEPV (HOC, JAUV, MUNGV, SAENGV, ZIP CODE)

FUNGX FIENX NYEI DEIC ZEPV (SE GORNGV LENGC MAIV DOIX BIAUV NYEI DEIC ZEPV)

② AUV-NQOX NYEI MBUOX (SE GORNGV JUANGC JIENV YIEM FAI DUQV LOUC MBOUX LAENGZ UIX NYEI SOU) (MBUOX, DA'NYEIC MBUOX, FINGX)	LAPV NYEI MIENH NYEI AUV-NQOX DUQV LOUC MBUOX LAENGZ UIX NYEI SOU M'AQV FAI?	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz
--	--	--

③ Meih fai meih nyei auv-nqox duqv nyaanh tengx domg se: California Work Opportunity and Responsibility to Kids (CalWORKs), Benx Piux (Food Stamps), fai Supplemental Security Income (SSI) nyei fai?	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz
---	--

Sou-gorn Mbuox	Cuotv Seix Hnoi	Haaix Nyungc Nyaanh Tengx	Nquenc	Saengv

Se gorngv meih caux meih nyei auv-nqox **i dauh** duqv jienv Nyaanh Tengx caux maih benx baeqc fingx wuov dauh mienh **mai** zeiz tov Benc Piux nor, kungx fiouh jienv Zengx Mengh qongq yiem 3 Minc caux fungx formh nzuonx. Bun taux jiex mingh yietc zungv wuov deix, mingh Waac-Naaic ④ wuov.

④ A. Meih caux meih nyei auv-nqox duqv lapv ganh dauh maih benx baeqc fingx nyei mienh bieqc Meiv Guoq nyei fai? Se gorngv Zeiz Nyei nor, longc I-864, I-864A fai I-134:	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz
--	--

Maiv Benx Baeqc Fингx Mienh nyei Mbuox	Maiv Benx Baeqc Fингx Mienh nyei Deic Zepv	Bieqc U.S. nyei Hnoi

B. Dongh fiev jienv mbuox ④ wuov deix maih benx baeqc fingx nyei mienh duqv zipv jienv haaix nyungc nyaanh tengx domg se: Cal Works, Benx Piux fai SSI nyei fai? Se gorngv ZEIZ NYEI fiouh jienv ga'ndiev naav:	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz
--	--

Haaix Nyungc Nyaanh Tengx	Jiex Gorn Tov Nyei Hnoi	Nquenc	Saengv

⑤ Meih fai meih nyei auv-nqox aengx maaih haaix dauh mienh dongh meih duqv klemh (claim) fai haih klemh benx bangc meih goux nyei mienh (dependents) yiem meih nyei guoq-jaa nzou-zinh sou nyei fai? Se gorngv ZEIZ NYEI fiouh jienv ga'ndiev naav:	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz
--	--

Mienh nyei mbuox	Naaic Dauh Mienh Caux Lapv Nyei Mienh Yiem Fai
	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz
	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz
	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz
	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz
	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz

<b>COUNTY USE ONLY</b>
CASE NAME:
CASE NO:
WORKER NO:

**VERIFIED:**

Letter on File  
 Verbal Communication  
 Other: \_\_\_\_\_

**VERIFIED:**

Affidavit of Support on File  
 I-864  
 I-864A  
 I-134  
 Other: \_\_\_\_\_

Verified  
 Verified  
 IRS Form 1040 Reviewed  
 Other: \_\_\_\_\_

Claimed  YES  NO  
 Claimed  YES  NO  
 Claimed  YES  NO  
 Claimed  YES  NO  
 Claimed  YES  NO

<p>6 Meih caux meih nyei auv-nqox ih zanc zoux gong nyei fai? Se gorngv ZEIZ NYEI nor, fiouh jienv ga'ndiev naav kang. Jau jienv qekv-dueiv fai ganh nyungc zengx mengh zornic duqv nyei nyaanh. Se gorngv meih fai meih nyei auv-nqox se benx ganh nyei gong-ziov (self-employed), fiev jienv zoux saeng-eix longc cuotv nyei nyaanh njiec ganh kuaav zeiv caux jau jienv sou zengx mengh duqv bieqc caux longc cuotv nyei nyaanh.</p>	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<b>COUNTY USE ONLY</b>																															
<p>Mbuox      Gong-Ziouv nyei Mbuox      Yietc Zungv Nyaanh (Dongh Maiv Gaengh Funx Cuotv)      Duqv Nyaanh Ndongc Haaix Maqc (norm-norm leiz baax, hlaax-hlaax, lo haaix.)      Commissions fai tipv (tips)      Klemh Mbouqc Ziex Dauh Bangc Meih Goux nyei Mienh Yiem Nzou-zinh</p>	<input type="checkbox"/> Check if Exempt      Enter Date Viewed <input type="checkbox"/> Pay Stubs      Other																																
	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																																
	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																																
<p>7 Meih fai meih nyei auv-nqox duqv zipv fai funx jienv duqv zipv ganh nyungc duqv bieqc nyei nyaanh dornig se: Social Security, Ndortv Gong (Unemployment)/Beu Sengh Waaic (Disability Insurance), Uix Fu'juieiv/ Auv-Nqox Nyaanh, Dornig Baengc Leic Dauh (Veterans Benefits), lo haaix nyei fai?      <input type="checkbox"/> Zeiz    <input type="checkbox"/> Mv zeiz Se gorngv ZEIZ NYEI nor, fiouh jienv ga'ndiev naav kang caux jau jienv sou zengx mengh duqv bieqc nyei nyaanh.</p>		<input type="checkbox"/> Check if Exempt      Specify Verification and Date Reviewed: <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																															
<p>Mbuox      Haaix Nyungc Duqv Bieqc Nyei Nyaanh      Mbuoqc ziex      Duqv Ndongc Haaix Maqc</p>																																	
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																																	
<p>8 Meih fai meih nyei auv-nqox maaih haaix nyungc jieb mingh naav deix nyaanh nyei fai? Mbiuv jienv ginx nyungc. Se gorngv ZEIZ NYEI nor, porv mengh yiem ga'ndiev naav:</p>		<input type="checkbox"/> Check if Exempt																															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">Nyaanh (Resource)</th> <th style="width: 33%;">Lapv nyei Mienh</th> <th style="width: 33%;">Auv-Nqox</th> <th style="width: 33%;">Nyaanh (Resource)</th> <th style="width: 33%;">Lapv nyei Mienh</th> <th style="width: 33%;">Auv-Nqox</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Qekv fai Nyaanh (Yiem Blaav fai Nza'Maengx)</td> <td><input type="checkbox"/> Zeiz   <input type="checkbox"/> Mv zeiz</td> <td><input type="checkbox"/> Zeiz   <input type="checkbox"/> Mv zeiz</td> <td>Div Goux Jaa-Dingh Nyaanh (Trust Funds)</td> <td><input type="checkbox"/> Zeiz   <input type="checkbox"/> Mv zeiz</td> <td><input type="checkbox"/> Zeiz   <input type="checkbox"/> Mv zeiz</td> </tr> <tr> <td>Qekv'king, Seiv'ving, Credit Union Account</td> <td><input type="checkbox"/> Zeiz   <input type="checkbox"/> Mv zeiz</td> <td><input type="checkbox"/> Zeiz   <input type="checkbox"/> Mv zeiz</td> <td>Juangc Saeng-eix (Stocks), Mborrh (Bonds), CD</td> <td><input type="checkbox"/> Zeiz   <input type="checkbox"/> Mv zeiz</td> <td><input type="checkbox"/> Zeiz   <input type="checkbox"/> Mv zeiz</td> </tr> <tr> <td>Laengz Nyaanh Sou, Maaih Blaav, Goux Jienv nyei Jaa-Dingh Sou, Laengz Maaiz</td> <td><input type="checkbox"/> Zeiz   <input type="checkbox"/> Mv zeiz</td> <td><input type="checkbox"/> Zeiz   <input type="checkbox"/> Mv zeiz</td> <td>Ganh Nyungc (Mbuox muonc yiem ga'ndiev)</td> <td><input type="checkbox"/> Zeiz   <input type="checkbox"/> Mv zeiz</td> <td><input type="checkbox"/> Zeiz   <input type="checkbox"/> Mv zeiz</td> </tr> </tbody> </table>				Nyaanh (Resource)	Lapv nyei Mienh	Auv-Nqox	Nyaanh (Resource)	Lapv nyei Mienh	Auv-Nqox	Qekv fai Nyaanh (Yiem Blaav fai Nza'Maengx)	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	Div Goux Jaa-Dingh Nyaanh (Trust Funds)	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	Qekv'king, Seiv'ving, Credit Union Account	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	Juangc Saeng-eix (Stocks), Mborrh (Bonds), CD	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	Laengz Nyaanh Sou, Maaih Blaav, Goux Jienv nyei Jaa-Dingh Sou, Laengz Maaiz	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	Ganh Nyungc (Mbuox muonc yiem ga'ndiev)	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz						
Nyaanh (Resource)	Lapv nyei Mienh			Auv-Nqox	Nyaanh (Resource)	Lapv nyei Mienh	Auv-Nqox																										
Qekv fai Nyaanh (Yiem Blaav fai Nza'Maengx)	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	Div Goux Jaa-Dingh Nyaanh (Trust Funds)	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz																												
Qekv'king, Seiv'ving, Credit Union Account	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	Juangc Saeng-eix (Stocks), Mborrh (Bonds), CD	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz																												
Laengz Nyaanh Sou, Maaih Blaav, Goux Jienv nyei Jaa-Dingh Sou, Laengz Maaiz	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	Ganh Nyungc (Mbuox muonc yiem ga'ndiev)	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz	<input type="checkbox"/> Zeiz <input type="checkbox"/> Mv zeiz																												
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																																	
<p>9 Meih fai meih nyei auv-nqox maaih (fai zoux sou maaiz jienv) ndau fai biauv (real property), dornig se: biauv, ndau, biauv-hlaang, lo haaix. Se gorngv ZEIZ NYEI nor, fiouh jienv ga'ndiev naav kang:</p>		<input type="checkbox"/> Check if Exempt																															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">Mbuox</th> <th style="width: 33%;">Haaix Nyungc Jaa-Dingh</th> <th style="width: 33%;">Deic Zepv/Yiem Haaix</th> <th style="width: 33%;">Hnangy Haaix Longc? (Yiem, Saauh, lo haax.)</th> <th style="width: 33%;">Corc Qiexm Mbuoqc Ziex</th> <th style="width: 33%;">Jaax zinh</th> <th style="width: 33%;">Mortgage nyei Mbuox</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> </tr> </tbody> </table>				Mbuox	Haaix Nyungc Jaa-Dingh	Deic Zepv/Yiem Haaix	Hnangy Haaix Longc? (Yiem, Saauh, lo haax.)	Corc Qiexm Mbuoqc Ziex	Jaax zinh	Mortgage nyei Mbuox					<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No									
Mbuox	Haaix Nyungc Jaa-Dingh			Deic Zepv/Yiem Haaix	Hnangy Haaix Longc? (Yiem, Saauh, lo haax.)	Corc Qiexm Mbuoqc Ziex	Jaax zinh	Mortgage nyei Mbuox																									
				<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																											
				<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																											
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																																	
<p>10 Meih fai meih nyei auv-nqox maaih fai longc fai maaiz jienv haaix nyungc cie, dornig se: cie, truck, zaangy, cie-liuh (trailer), cie-waen, cie-liuh (camper), cie-ndortc, lo haaix nyei fai. Se gorngv ZEIZ NYEI nor, fiouh jienv ga'ndiev naav kang:</p>		<input type="checkbox"/> Check if Exempt																															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">Mbuox</th> <th style="width: 33%;">Hnyangx, Mbuox, Nyungc</th> <th style="width: 33%;">License Hoc caux Faaux Sou Yiem Nyei Saengv</th> <th style="width: 33%;">Ih zanc maaiz license nyei zinh mbuoqc ziex (License Fee)</th> <th style="width: 33%;">Corc Qiexm Mbuoqc Ziex</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> </tr> </tbody> </table>				Mbuox	Hnyangx, Mbuox, Nyungc	License Hoc caux Faaux Sou Yiem Nyei Saengv	Ih zanc maaiz license nyei zinh mbuoqc ziex (License Fee)	Corc Qiexm Mbuoqc Ziex					<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No															
Mbuox	Hnyangx, Mbuox, Nyungc			License Hoc caux Faaux Sou Yiem Nyei Saengv	Ih zanc maaiz license nyei zinh mbuoqc ziex (License Fee)	Corc Qiexm Mbuoqc Ziex																											
				<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																													
				<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																													
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																																	
<p>11 Meih fai meih nyei auv-nqox dongh duqv nyaanh bieqc nyei yaac oix zuqc e sic dorngh paaiv daaib cuotv nyaanh uix nyei fai? Se gorngv ZEIZ NYEI nor, fiev jienv yietc hlaax mbuoqc ziex _____ <input type="checkbox"/> Zeiz    <input type="checkbox"/> Mv zeiz Haaix dauh cuotv nyaanh?</p>		<input type="checkbox"/> Check if Exempt																															
<p>12 Meih fai meih nyei auv-nqox cuotv nyaanh tengx ganh dauh mienh dongh maiv caux meih juangc biauv yiem nyei mienh fai? Se gorngv ZEIZ NYEI nor, fiouh jienv ga'ndiev naav kang:</p>																																	
<input type="checkbox"/> Verified <input type="checkbox"/> Verified																																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">Haaix Dauh Cuotv Nyaanh</th> <th style="width: 33%;">Cuotv Nyaanh Bun Haaix Dauh (Mbuox)</th> <th style="width: 33%;">Cuotv Mbuoqc Ziex</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> </tr> </tbody> </table>		Haaix Dauh Cuotv Nyaanh	Cuotv Nyaanh Bun Haaix Dauh (Mbuox)	Cuotv Mbuoqc Ziex			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																	
Haaix Dauh Cuotv Nyaanh	Cuotv Nyaanh Bun Haaix Dauh (Mbuox)	Cuotv Mbuoqc Ziex																															
		<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																															
		<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																															
		<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																															
		<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																															
<p>13 Meih fai meih nyei auv-nqox maaih fai longc ganh nyei jaa-dingh (personal property) fai jaa-dingh (resources) dornig se: buoz-ndoqv nzaeng fai buoz jiemh fai jaangc-limc lo haaix, jaa-sic, daanh baah, saeng-kuv, lo haaix.? Maiv dungz funx lui-houx, dornig-jaa nyei buoz-ndoqv nzaeng, dimc ndau nyei ndie, dieh dangx, caeng-dangx longc dienh nyei jaa-dorngx, fai ganh nyungc biauv nyei jaa-dorngx. Se gorngv ZEIZ NYEI nor, fiouh jienv ga'ndiev naav kang:</p>		<input type="checkbox"/> Check if Exempt																															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">Mbuox</th> <th style="width: 33%;">Ga'naaiv nyei mbuox</th> <th style="width: 33%;">Maaiz nyei Hnoi</th> <th style="width: 33%;">Maaiz Nyei Jaa-Zinh</th> <th style="width: 33%;">Benx Zingh Nyeic</th> <th style="width: 33%;">Corc Qiexm Mbuoqc Ziex</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</td> </tr> </tbody> </table>				Mbuox	Ga'naaiv nyei mbuox	Maaiz nyei Hnoi	Maaiz Nyei Jaa-Zinh	Benx Zingh Nyeic	Corc Qiexm Mbuoqc Ziex				<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No				<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No				<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No				<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Mbuox	Ga'naaiv nyei mbuox			Maaiz nyei Hnoi	Maaiz Nyei Jaa-Zinh	Benx Zingh Nyeic	Corc Qiexm Mbuoqc Ziex																										
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																												
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																												
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																												
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																												
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																																	
<p>Net Market Value</p>																																	
<p>1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____</p>																																	

## ZENGX MENGH

- Yie bieqc hnyouv gorngv se gorngv yie baac-baac maiv mbuox zien nyei jauv fai maiv mbuox nzoih yietc zungv zien nyei jauv weic CalWORKs, Benc Piux fai duqv nyaanh sotv nyei Medi-Cal Gong-Kinv nor, yie haih zuqc dingc zuiz yaac haih zuqc ei leiz gox yie zoux dorngc gorngv-baeqc nduov nyei sic. Se gorngv duqv lorz buatc yie zoux dorngc gorngv-baeqc nduov nyei sic nor, yie haih zuqc baatc nyaanh camv taux \$10,000 weic CalWORKs caux \$250,000 weic Benc Piux. Aengx caux, yie haih zuqc wuonx loh dorm/domh loh lauh taux 5 hnyangx weic CalWORKs caux 20 hnyangx weic Benc Piux. Yiem CalWORKs caux Benx Piux nyei Gong-Kinv nor, yie nyei leic dauh haih dingh lauh taux 6 hlaax, 12 hlaax, 2 hnyangx, 4 hnyangx, 5 hnyangx, 10 hnyangx fai yietc liuz.
- Yie bieqc hnyouv gorngv dongh yie mbuox nyei jauv-louc yiem naav zeiv formh oix dorh mingh doix cing yiem buonv-deic, saengv, caux guoqv jaa nyei gorn.
- Yie bieqc hnyouv gorngv dongh maiv benx baeqc fingx naav dauh mienh nyei sou-gorn, liemh jienv yie mbuox tong nyei waac, haih zuqc ginv daaih dorh mingh jaa zaah mangc weic oix bun cing funx duqv horpc dongh maiv benx baeqc fingx wuov dauh mienh zic duqv zipv nyei jauv.
- Yie bieqc hnyouv gorngv yie oix zuqc jaaav nzuonx leic dauh dongh duqv bun camv jieks ndaangc mingh weic laaix yie zunh tong dorngc fai zunh tong maiv nzoih jauv-louc.

- Se gorngv maiv benx baeqc fingx wuov dauh mienh zoux sou tov Nyaanh Sotv nor, meih caux meih nyei auv-nqox i dauh oix zuqc louc mboux njiec formh. Se gorngv maiv benx baeqc fingx wuov dauh mienh se kungx zoux sou tov Benc Piux hnangv nor, meih fai meih nyei auv-nqox ganh louc mboux njiec formh duqv aqv.

### LAPV NYEI MIENH ZENGX MENGH:

- Yie bieqc hnyouv gorngv pou-tong nor Lapv nyei Ziangh Hoc se maiv zeiz hatc ziangx ndongc haax lauh.
- Yie nyiemc hiuv jienv Meiv Guoqv Deic-Bung caux Kaa^li^for^nieh Saengv maaih leiz baatc baac-baac gorngv baeqc nyei jauv yaac laengz gorngv yiem gu'nguaaic naav mbuox tong zien jauv nyei jauv-louc se zien nyei, zuqc nyei, caux nzoih nyei.

LAPV NYEI MIENH LOUC MBUOX FAI MBIUV	HNOI
LAPV NYEI MIENH NYEI AUV-NQOX LOUC MBUOX FAI MBIUV (SE GORNGV CAUX AUV-NQOX JUANGC YIEM FAI DUQV LOUC MBUOX LAENGZ UIX NYEI SOU (AFFIDAVIT OF SUPPORT))	HNOI
ZORNG-ZENGX MANGC MBIUV NYEI MIENH, FAAN WAAC MIENH, FAI GANH DAUH FIOUH FORMH NYEI MIENH LOUC MBUOX	HNOI

- Se gorngv maiv benx baeqc fingx wuov dauh mienh zoux sou tov Nyaanh Sotv nor, ninh oix zuqc louc mbuox naav zeiv formh. Se gorngv maiv benx baeqc fingx wuov dauh mienh kungx zoux sou tov Benc Piux hnangv nor, ninh ganh, biauv-ziov, biauv zong mienh, fai maaih leiz div nyei mienh oix zuqc louc mbuox naav zeiv formh.

### MAIV BENX BAEQC FINGX MIENH ZENGX MENGH:

- Yie duqv zaah mangc liuz naav zeiv formh dongh lapv yie nyei mienh duqv louc mbuox yaac fiouh ziangx naav. Yie nyiemc hiuv jienv Kaa^li^for^nieh Saengv maaih leiz baatc baac-baac gorngv-baeqc nyei jauv yaac laengz gorngv, ziux yie hiuv duqv nyei, naav se zien nyei, zuqc nyei, caux nzoih nyei.

MAIV BENX BAEQC FINGX FAI ZUNH MBUOX HIUV NYEI MIENH LOUC MBUOX FAI MBIUV	HNOI
ZORNG-ZENGX MANGC MBIUV NYEI MIENH, FAAN WAAC MIENH, FAI GANH DAUH FIOUH FORMH NYEI MIENH LOUC MBUOX	HNOI

## COUNTY USE ONLY

Evaluation of Sponsor/Sponsor's Spouse Real/Personal Property Resources		CalWORKs Sponsor/Sponsor's Spouse Income Computation		Food Stamp Sponsor/Sponsor's Spouse Computation	
A. ITEMS	VALUE	A. Earned Income	\$ _____	A. Earned Income	\$ _____
_____	\$ _____	B. Unearned Income	+ _____	B. Less 20%	- _____
_____	\$ _____	C. Subtotal	= _____	C. Unearned Income	+ _____
_____	\$ _____	D. Total number of sponsored noncitizens applying for/receiving CalWORKs	_____	D. Gross Income Deduction for Sponsor's household size	- _____
_____	\$ _____	E. Divide C by D	= _____	E. Subtotal	= _____
B. Total	\$ _____	F. Number of sponsored noncitizens in this AU	_____	F. Total number of sponsored noncitizens replace applying for/receiving Food Stamps	_____
C. Less: Food Stamp Deduction (\$1500)	NA   \$1500	G. Total (Multiply E by F)	= _____	G. Total (Divide E by F)	= _____
D. Equals Subtotal	= _____	Amount in F to be included in each noncitizen's property limits	Amount in G to be deemed income for entire AU.	Amount in G to be deemed income for each sponsored noncitizen.	
E. Total number of sponsored noncitizens applying for/receiving CW/FS	_____				
F. Total (Divide D by E)	= _____				

WORKER SIGNATURE

WORKER SUPERVISOR

DATE